

# Zur Wassermühle Gasthaus

„Glück zu“

Der traditionelle Müllergruß „Glück zu“ hat seinen Ursprung in der Zeit als die Gesellen noch auf Wanderschaft gingen. Sie sollten das „Glück“ von Mühle „zu“ Mühle tragen. Kamen Sie an einer neuen Mühle an, so begrüßten die Lehrlinge die Müllermeister mit „Glück zu“ und baten damit um Arbeit. Der Glückwunsch sollte dabei die Mühle vor Unwetter, Missernte, Bränden und sonstigen unvorhersehbaren Katastrophen beschützen.

## Damit ein herzliches Willkommen zu einer Reise durch „de grangia dicta Hofegin“

Hofegin – auf deutsch „Höfgen“ ist eine Gemeinde, die sich über die Jahre zu einem angesehenen Dorf entwickelte. Im historischen Muldedörfchen mit seiner auf einer Porphyrkuppe gelegenen Wehrkirche und den sieben Gehöften verschiedenen Alters befindet sich die technische Schauanlage "Wassermühle" mit dem angrenzenden historischen Gasthaus.

Das Gasthaus "Zur Wassermühle" findet man schon seit 1859 inmitten des historischen Ortskerns im "Dorf der Sinne - Höfgen". Umgeben von üppiger Natur ist es vor allem durch das historische Gebäudeensemble weit über die Grenzen Sachsens hinaus bekannt. Unvergessen für unsere Gäste bleibt der Anblick der weiten Wiesen am Ufer der Mulde mit Wassermühle und mittelalterlichen Fachwerkbauten. Unser historisches Gasthaus wurde 2021 saniert, neugestaltet und ausgestattet. Es besteht aus der Eingangshalle, dem „Ochsenstall“, dem „Hühnerstall“, der „Strohpanzel“ sowie dem großen Spreuboden mit Panoramafenster im oberen Stockwerk.

Ein gutes Gasthaus erkennt man natürlich auch am guten Essen, an der freundlichen Bedienung und der liebevollen Einrichtung. Vor allem aber erkennt man ein gutes Gasthaus daran, wie es seine Wurzeln pflegt.

Dieses Gasthaus ist ein ganz besonderer Platz mit besonderen Menschen, die es zu dem machen, was es ist. Mit ihrem Talent, ihrer Hingabe, ihrer Liebe zum Detail und vor allem mit ihrer Freude am Tun. Hier wird eine Mischung aus Tradition und Moderne gelebt. Deshalb spiegeln viele Gerichte im Gasthaus „Zur Wassermühle“ die Region wieder, aus der sie stammen: Sie wurzeln in der Tradition und zeigen dennoch ihren eigenen Charakter. Sie verbinden die Leidenschaft, der Qualität zuliebe zwei, drei Handgriffe mehr zu machen und die Leichtigkeit, sich diese Mühe nicht anmerken zu lassen, miteinander.

Wir, die Familie Sörnitz und unser Team der Wassermühle, wünschen Ihnen viel Freude beim Entdecken des Dorfes und der malerischen Natur sowie genussvolle Stunden in unserem Haus.

## Aperitifs

**Mandarin Bay**<sup>(1)</sup> 0,2 l 8,50 €  
4 cl Long Horn Gin, 2 cl Aperol, Mandarinsaft

**Alte Trüffelsau**<sup>(2,3,8,10)</sup> 0,2 l 8,50 €  
3 cl Boar Gin mit Tonic aufgefüllt

**Hugo**<sup>(2,5,10)</sup> 0,2 l 6,00 €  
Holunderblütenlimonade, Sekt, Minze, Eiswürfel

**Aperol Sprizz**<sup>(1,5)</sup> 0,2 l 6,50 €  
5 cl Aperol mit Sekt, Orangenscheibe & Eiswürfel

**Aperol Mött's**<sup>(1,3,10)</sup> 0,33 l 6,50 €  
5 cl Aperol mit Mött's Erfrischung, Orangenscheibe & Eiswürfel

**Huckleberry Bull**<sup>(1,9,10)</sup> 0,3 l 12,00 €  
4 cl Gin, 2 cl Limettensaft, 1cl Mandelsirup & weißem Red Bull (Kokos-Blaubeere)



**Likör 43**<sup>(1)</sup> 0,2 l 6,00 €  
mit Heumilch

**Misch Masch**<sup>(1,2,5,7,10)</sup> 0,2 l 4,50 €  
Hirschblut, Fanta, Eiswürfel

**Southern Ginger**<sup>(1,4,10)</sup> 0,2 l 6,00 €  
4 cl Southern Comfort, Ginger Ale

**Martini bianco**<sup>(5)</sup> 5 cl 4,50 €

**Piccolo Prosecco**<sup>(5)</sup> 0,2 l 8,00 €  
„Scavi & Ray“ Frizzante

**Bernard Massard**<sup>(5)</sup> 0,1 l 3,50 €  
Sekt trocken

**Bernard Massard**<sup>(5)</sup> 0,75 l 23,50 €  
Sekt trocken

## Vorspeisen

**Spargelcremesuppe** 7,50 €  
Hühnerrei / Staudensellerie

**Sächsische Kartoffelsuppe** (2,3,11) 7,00 €  
gegrillte Chorizo / Croûtons

**Würzfleisch vom Hirsch** (7) 9,00 €  
Bergkäse / Zitrone / Baguette

**Fünf gerade sein lassen.  
Genießen.  
Einfach nur genießen, ganz bewusst.  
Ganz.**

**Fährmannsbrett** 12,00 €  
Feurig Geschabtes / Dijonsenf / Kapern /  
Essiggurke / pochiertes Ei / Bauernbrot

**Camembert im Knuspermantel** 8,00 €  
Preiselbeermarmelade / Feldsalat / Baguette

**Gefüllte Ofenkartoffel** 8,50 €  
Bärlauchschmand / Räucherlachs

Bei Änderung der Beilagen wird eine Servicepauschale von 2,00 € erhoben. Einige Gerichte enthalten Allergene. Diese erfragen Sie bitte beim zuständigen Service.

# Hauptspeisen

**Fitnesssteller 16,00 €**

Eisbergsalat / Joghurtdressing / Radieschen /  
mariniertes Gemüse / Lauch / Grana Padano /  
glasierte Hähnchenstreifen

**Schinken-Spargel (2,3,11) 23,00 €**

Beelitzer Spargel / Wacholderkochschinken /  
Serrano Schinken / Sauce Hollandaise / Butter /  
Petersilienkartoffeln

**Höfgener Eisbeinsülze (2,11) 16,00 €**

Remouladensoße / Bratkartoffeln / Rotkohlsalat

**Geschmorte Schweineröllchen (3) 18,00 €**

Würzig gefüllt / Apfelrotkohl / Pfefferrahm /  
geschmelzte Kartoffelklöße

**Forelle Müllerin (3) 22,00 €**

Fangfrisch / Rotkohl / Meerrettich /  
Mandelbutter / Zitrone / Petersilienkartoffeln

**Schweineschnitzel**

**mit frischem Beelitzer Spargel 24,00 €**

Sauce Hollandaise / Butter / Petersilienkartoffeln

**Matjestopf 19,00 €**

Matjesdoppelfilet / Kräutertunke /  
Schnibbelbohnen / Petersilienkartoffeln



**Spargelpfanne 21,00 €**

Schupfnudeln / Spargelragout / Broccoli /  
geröstete Mandeln / Grana Padano

**Kichererbsenbratling 17,00 €**

(lactosefrei, glutenfrei, vegan)  
Pfannengemüse / Rucola / Süßkartoffel-  
pommes / Tomatenragout



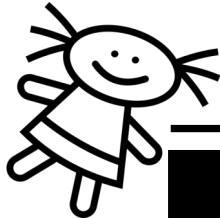
## Hauptspeisen

**Irische Rinderbäckchen** 24,00 €  
Buttermöhren / Perlzwiebeln / Rotweinsauce /  
Käseknödel

**USA Flanksteak (300g)** 38,00 €  
BBQ-Soße / Tomaten-Koriandersalsa / gegrillter  
grüner Spargel / Kartoffelknoblauchrahm



**Rumpsteak (350 g)** 30,00 €  
Pfannengemüse / Ofenkartoffel / Pfefferbutter /  
Bärlauchschmand



## Kinderspeisen

**Hefeklöße** 6,00 €  
Blaubeeren / Vanillesauce

**Eierkuchen** 6,00 €  
Apfelmus / Vanillesauce / Zucker

**Schnitzelchen** 8,00 €  
Möhren / dunkle Sauce / Pommes

**Jägerschnitzel** 8,00 €  
Makkaronichips / Tomatensauce

**Bratklops <sup>(7)</sup>** 8,00 €  
Karotten / dunkle Sauce / Kartoffeln

Bei Änderung der Beilagen wird eine Servicepauschale von 2,00 € erhoben. Einige Gerichte enthalten Allergene. Diese erfragen Sie bitte beim zuständigen Service.



## Desserts

**Goldener abSchluss** <sup>(1,10)</sup> 6,00 €  
Vanilleeis / Eierlikör / Apfelmus / Schlagsahne

**Crème Caramel** <sup>(3,10)</sup> 7,00 €  
Beeren / Waldmeister-Granite / Bruchschokolade

**Topfenstrudel** 8,00 €  
Blaubeereis / Schokoladensoße

## Eisbecher

**Schwedenbecher** <sup>(1,3,10)</sup> 9,00 €  
Vanilleeis / Apfelmus / Eierlikör / Schokoladen-  
soße / Sahne

**Nussbecher** <sup>(1,2,3,10)</sup> 9,00 €  
Haselnusseis / Vanilleeis / Schokoladeneis /  
geröstete Nüsse / Karamellsoße / Sahne

**Banana Split** 9,00 €  
Chiquita / Vanilleeis / Joghurteis / Mandeln /  
Schokoladensoße / Sahne

**Früchte Bowl** <sup>(1,2,3,10)</sup> 9,00 €  
Vanilleeis / Waldmeistereis / Erdbeereis /  
Früchte / Mangosoße / Sahne

**Erdbeer-Waldmeisterbecher** <sup>(1,2,3,10)</sup> 9,00 €  
Erdbeereis / Waldmeistereis / Joghurteis /  
Erdbeer-Quark / Waldmeistersoße / Sahne

**Fürst Pückler** <sup>(1)</sup> 7,50 €  
Vanilleeis / Schokoladeneis / Erdbeereis / Sahne

**Eisschokolade** <sup>(1,3)</sup> 6,50 €  
Vanilleeis / Schokoladeneis / Trinkschokolade /  
Sahne

**Eiskaffee** <sup>(1,3,9)</sup> 6,50 €  
Vanilleeis / Schokoladeneis / Kaffee / Sahne

## Kuchen & Torten

**Gedeckter Apfelkuchen** 4,00 €  
Mürbeteigböden umhüllen eine fruchtige Apfelschicht, Zuckerguss rundet die Schnitte ab.

**Mandarine-Käse** 4,00 €  
Mürbeteigboden mit leckerer Käsecreme gefüllt & mit fruchtigen Mandarinen belegt.

**Pflaume-Butterstreusel** 4,00 €  
Süß-säuerliche Pflaumen mit knusprigen Butterstreuseln auf kross gebackenem Mürbeteigboden.

**Erdbeer-Buttermilch-Torte** 5,00 €  
Erdbeer-Buttermilch-Sahne zwischen zwei Biskuitböden, darauf eine Schicht Buttermilch-Sahne und Biskuitboden, belegt mit Erdbeeren und Tortenguss und Randgarnierung mit Haselnüssen

**Chocolate Crunch Cake** 5,00 €  
dunkler Rührteigboden, darauf Crunch-Schicht aus Nougatcreme, Keksblättchen und gehackte Haselnüsse, darauf eine helle Creme und eine mit Schlagsahne und Frischkäse verfeinerte Schokocreme-Füllung, Topping aus Rührteigwürfeln, Kakaocreme, gehackte Haselnüsse

**Es gibt sie noch,  
die Orte, die nur wenige finden.  
In aller Ruhe durchatmen.  
Endlich.**

Bei Änderung der Beilagen wird eine Servicepauschale von 2,00 € erhoben. Einige Gerichte enthalten Allergene. Diese erfragen Sie bitte beim zuständigen Service.

## Heißgetränke

Tasse Kaffee <sup>(9)</sup>	2,90 €
Pott Kaffee <sup>(9)</sup>	4,50 €
Milchkaffee <sup>(9)</sup>	4,50 €
Espresso <sup>(9)</sup>	2,80 €
Doppelter Espresso <sup>(9)</sup>	4,00 €
Cappuccino <sup>(9)</sup>	3,30 €
Latte Macchiato <sup>(9)</sup>	4,20 €
Heiße Schokolade mit Milchschaum oder Sahne	3,50 €
„Lumumba“ mit Rum & Sahne	4,90 €
Heißer Quittensaft	4,50 €
Pott Tee	3,50 €
Schwarzer Tee	Grüner Tee
Kräutertee	Pfefferminztee
Zitronentee	Erdbeertee

## Saft aus der Region



Apfel-Holunderblütensaft 0,2 l	3,30 €
Quittensaft 0,2 l	3,30 €

## Säfte & Schorlen

Tomatensaft <sup>(3)</sup>	Mandarinsaft
Bananensaft <sup>(3)</sup>	Orangensaft <sup>(2,4,10)</sup>
Sauerkirschsaft	Apfelsaft <sup>(1,2)</sup>
Johannisbeersaft	Rhabarbersaft <sup>(2,10)</sup>
Saft	0,2 l 2,80 €
	0,4 l 4,50 €
Schorle	0,2 l 2,50 €
	0,4 l 4,50 €

## Softgetränke

Grander-Wasser	spritzig oder still
0,2 l	2,00 €
0,4 l	4,00 €
1,0 l	6,00 €
Himbeerbrause <sup>(1,2,10)</sup>	
0,2 l	2,50 €
0,4 l	4,50 €
Waldmeisterbrause <sup>(1,2,10)</sup>	
0,2 l	2,50 €
0,4 l	4,50 €
Holunderbrause <sup>(2,10)</sup>	
0,2 l	2,50 €
0,4 l	4,50 €
Cola / Orangen- / Zitronenlimonade <sup>(1,2,7,9,10)</sup>	
0,2 l	2,50 €
0,4 l	4,50 €
Bitter Lemon <sup>(1,2,3,8,10)</sup> / Tonic Water <sup>(2,3,8,10)</sup>	
Ginger Ale <sup>(1,4)</sup> 0,2 l	2,50 €
0,4 l	4,50 €
Meiner Mött's Kräuterlimonade <sup>(3,10)</sup>	
0,33 l	3,50 €



Traditionell - Sächsisch  
  
**Mühlenbräu**

nach Familienrezept<sup>(1,4)</sup>  
 - frisch vom Fass -

	0,3 l	0,5 l
Naturradler	3,00 €	4,50 €
Pilsener	3,00 €	4,50 €
Zwickel	3,00 €	4,50 €
Hefeweizen	3,00 €	4,50 €
Schwarzbier	3,00 €	4,50 €
Alkoholfreies Bier	3,00 €	4,50 €

Traditionell sächsisches Bier  
 für Leib & mit Seele.

## Hausweine vom Fass

Baden	Gutedel <sup>(5)</sup>	
	0,2 l	6,00 €
	0,5 l	14,00 €

### Weingut Graf von Kageneck

trocken, milde Säure, feine Süße, Duft von Lindenblüten, Zitrusfrucht & grünem Apfel

Baden	Müller Thurgau <sup>(5)</sup>	
	0,2 l	6,00 €
	0,5 l	14,00 €

### Weingut Graf von Kageneck

halbtrocken, Aromen von gelbem Pfirsich & frischer Zitrone mit einer delikaten Muskatnote

## Obstweine



Apfelwein <sup>(5)</sup>	weiß	
	0,2 l	4,50 €
	0,5 l	11,00 €
	0,75 l	15,00 €

Hirschblut <sup>(5)</sup>	rot	
	0,2 l	4,50 €
	0,5 l	11,00 €
	0,75 l	15,00 €

### Sachsenobst

ob rot oder weiß, immer frisch & fruchtig mit leichter Süße

## Ausschankweine rosé

Pfalz	Portugieser Weißherbst <sup>(5)</sup>	
	0,2 l	6,50 €
	0,5 l	16,00 €

### Weingut Anselmann

Qualitätswein, Edesheimer Ordensgut, halbtrocken, feine Fruchtsüße, zart, süffig

Saale-Unstrut	Freyburger Herrenberg <sup>(5)</sup>	
	0,2 l	7,50 €
	0,5 l	17,00 €
	0,75 l	26,00 €

### Weingut Deckert

Dorn Rosa Q.b.A. 2019, trocken, fruchtig, rotbeerig, fester Körper mit Rückgrat

## Ausschankweine weiß

Italien	Dragone <sup>(5)</sup>
	0,2 l 7,00 €
	0,5 l 16,50 €
	0,75 l 25,00 €

### Weingut Lento

Rebsorten Greco Bianco und Malvasia, trocken, zartes Strohgelb, reich an Blumen-/Fruchtnoten

Rheinhessen	Chapeau Blanc <sup>(5)</sup>
	0,2 l 7,00 €
	0,5 l 16,50 €
	0,75 l 25,00 €

### Weingut Julia Schittler

Qualitätswein 2020, vegan, trocken  
Cuvée aus Scheurebe, Riesling, Weißburgunder, klar, strahlende Frucht, kühle Mineralität

Saale-Unstrut	Freyburger Herrenberg <sup>(5)</sup>
	0,2 l 7,50 €
	0,5 l 17,00 €
	0,75 l 26,00 €

### Weingut Deckert

Weißburgunder Kabinett 2020, trocken zartes hellgelb im Glas, wunderschöner Duft nach Honig, leichte Mangonote, angenehme Säure

**Trink, was klar ist,  
iss, was gar ist,  
red was wahr ist.**

**Kein Genuss ist vorübergehend,  
denn der Eindruck,  
den er zurück lässt,  
ist bleibend.**

## Ausschankweine rot

Frankreich	Merlot <sup>(5)</sup>
	0,2 l 6,50 €
	0,5 l 16,00 €

### Cheval d`Or, Vin de Pays d`Oc

trocken, weich, füllig, volle Fruchtaromen

Italien	Poggio Delle Faine IGT <sup>(5)</sup>
	0,2 l 9,00 €
	0,5 l 22,00 €
	0,75 l 32,00 €

### Toskana Cantine Minini 2013

trocken, Duft: Schwarzkirsche, Kaffee & Vanille, vollmundig, saftig & sehr ausgewogen, dezente Noten von Pfeffer & Tabak, langes Finale

Württemberg	Thalheimer Schloßberg <sup>(5)</sup>
	0,2 l 6,50 €
	0,5 l 16,00 €
	0,75 l 22,00 €

### Weingut Golter

#### Schwarzriesling Q.b.A. 2015

halbtrocken, feinherb, jugendlich, gefällig

**Schnaps -Diät**  
**Verlieren Sie 3 Tage**  
**in nur einer Woche!**

## Digestifs



**Fa. Fischer**  
**&**  
**Bunge**

**Edelbrände GbR**

Thymian Likör	40 %	
Orangen Likör <sup>(1)</sup>	40 %	
Schäferstündchen Likör	40 %	
Obstler	38 %	
Himbeergeist	40 %	
	2 cl	3,50 €
Grimmaer Augustiner-Tropfen	32 %	
	4 cl	4,00 €
Becherovka	38 %	
	4 cl	4,50 €
Seamans Shot Extra Hot	30 %	
	4 cl	4,50 €
Leipziger Allasch	38 %	
	4 cl	4,50 €
„Fruchtige Eier“	2 cl Eierlikör, 2 cl Kirschlikör <sup>(1)</sup>	
	4 cl	4,50 €
Dooley's	17 %	
	4 cl	4,50 €

## Wodka

Danzka Vodka original	40 %	
	4 cl	4,50 €

## Gin

Long Horn Gin	42 %	
	2 cl	4,00 €
Huckleberry Gin	44 %	
	2 cl	6,00 €
Boar Gin	43 %	
	2 cl	5,00 €

## Grappa

„The Queen“ Grappa di Moscato	38 %	
	2 cl	4,00 €

Duft von Blumen, Nuancen exotischer Früchte,  
zarter Duft von süßem Gewürz, sehr weicher  
Geschmack - im Eichenfass gereift.

## Rum

Don Papa Rum Philippinen	40 %	
	2 cl	5,00 €

Im Geschmack gibt sich der dunkle, rötlich,  
bernsteinfarbene Rum weich & gehaltvoll sowie  
relativ kräftig. Er ist reichhaltig & charismatisch  
mit Tönen von Honig, Vanille & kandierten  
Früchten. Sieben Jahre im Eichenfass gereift.

## Whisky

Dimple Whisky Scotch	40 %	
	2 cl	4,50 €
Glenfiddich single malt scotch	40 %	
	2 cl	4,50 €

## Zusatzstoffe

1. Farbstoff
2. Konservierungsstoffe
3. mit Antioxidationsmitteln
4. mit Geschmacksverstärker
5. geschwefelt
6. geschwärzt
7. mit Phosphat
8. chininhaltig
9. koffeinhaltig
10. Aromastoffe
11. gepökelt

## Allergene



Wir bitten Allergiker, sich an unser Serviceteam zu wenden.

Es hält für Sie eine separate Allergiker-Speisekarte mit allen wichtigen Informationen bereit.